

News Gallery *2023*

Yoshisada Kinoshita

Masako Eguchi

Adam Hailes



KAIBUNSHA Publishing Co., Ltd.

News Gallery 2023

Copyright © 2023

by

Yoshisada Kinoshita

Masako Eguchi

Adam Hailes

All Rights Reserved.

No part of this book may be reproduced in any form without written permission from the authors and KAIBUNSHA Publishing Co., Ltd.

【音声ダウンロード(無料)について】

<http://www.kaibunsha.co.jp/download/23174>

QR

★ URL は検索ボックスではなく、アドレスバー (URL 表示枠) にご入力してください。

はじめに

この教科書は毎日新聞のニュースサイト英語版 *The Mainichi* から記事を取録しています。

みなさんはここにこの1年で話題となったロシアのウクライナ侵攻、カブール陥落、東京オリンピック・パラリンピックの開催、COP26の開催、岸田政権の成立、中国共産党結党百年記念式典の開催、新型コロナの第6波流行、コロナに対抗するファイザー社の経口薬の承認など、様々な内容の英文記事を読むことができます。大谷翔平選手や、藤井聡太竜王の活躍とか、真鍋淑郎博士のノーベル賞受賞とか、眞子さまと小室さんの結婚とか、ほのぼのとした話題にふれることもできます。まさしく英文記事のギャラリーを見出すことができます。楽しく記事を読んでいくあいだに英語の運用能力を身につけ、同時に現代という時代について視野を広げ、新しい時代に向けた知見をえることができます。

みなさんはこの教科書を開くとき、各章にまず英文記事のヒントとなる写真と、記事を読むときに必要な情報を与えられます。日本語の情報としては写真に付属する説明文と Tidbit と Column があります。Tidbit には愉快的な内容が見つかると思います。

Check では、英文記事に含まれる重要な単語を日本語にする作業が求められます。日本語にする作業はこれだけですから、辞書を引くことを苦にしないでください。

次に英文記事があります。記事を正確に理解するため、適切に配置された註を手掛かりとすることができます。しっかり読み込んで reading の技能を養ってください。

みなさんは Activities の作業を通じて自然に記事についての理解を深めることができます。

Vocabulary Check では、主要な単語の定義を確認します。ここでも単語がわからないときは、辞書を引いてください。

Contents Check では、設問によって記事の部分と部分をきちんと把握しているか確認します。

True or False では、設問の英文が記事の内容と合致しているかどうか判断します。答え合わせをして、記事を正確に理解しているかどうか確かめましょう。

Comprehension Questions では、設問の空欄に記事の内容に沿ったふさわしい単語を選んで、記号で答えます。

Question-Answer では、記事の内容を問う設問に英文で書いて答えます。

Listening Task では、CD を聞いて、設問の空欄に語句を書き込んで答えます。みなさんは新聞記事の部分とこの部分で listening の訓練をすることができます。

Writing Task では、記事で使われた単語、言い回しを使って英作文をします。

Discussion では、記事に関連する一つの設問についてクラスで debate をします。みなさんはこの部分と Further Questions をうまく利用することによって、speaking の技能を養うことがで

きます。

Further Questions では、記事に関連する設問について個人で英文の答えを書いたり、クラスで Debate したりできます。writing の技能については、Question-Answer や Writing Task や Further Questions の作業を通じて鍛えることができます。

みなさんは Activities のこのように多様な作業を通して総合的に英語の能力を高めることができます。また、英字新聞に親しみ、広く社会で起こっている出来事に触れることができます。

この教科書の作成に当たって使用した辞書は、*Longman Dictionary of Contemporary English* と *Oxford Dictionary of English* と *Oxford Sentence Dictionary* です。記事の収集と大部分の設問を江口雅子が、日本語の部分と書式、配置を木下善貞が、全体のチェックと Further Questions を Adam Hailes が担当しました。版權の取得等には開文社出版の丸小雅臣氏にたいへんお世話になりました。この場をお借りして厚くお礼申し上げます。

木 下 善 貞
江 口 雅 子
Adam Hailes

[記事提供]

[写真提供]

CONTENTS

Chapter 1	<i>Russia attacks Ukraine as defiant Putin warns U.S., NATO</i> 1
	ロシアがウクライナを攻撃。プーチンが米国と NATO に警告
Chapter 2	<i>Shohei Ohtani gets 8th win, hits 40th homer in Angels' 3-1 win</i> 7
	大谷翔平が 8 勝目をあげ、40 号ホームランを打つ。エンジェルス勝利
Chapter 3	<i>Afghan president flees the country as Taliban move on Kabul</i> 13
	アフガン大統領が国外へ逃亡。タリバンがカブールに侵攻
Chapter 4	<i>Japan surges to gymnastics lead; Reigning champ Kohei Uchimura out</i> 19
	日本男子体操チームが急伸しリード。王者内村航平は予選落ち
Chapter 5	<i>At Communist Party centenary, Xi says China won't be bullied</i> 25
	共産党結党百周年記念。習国家主席が中国はいじめられぬ、と
Chapter 6	<i>Kishida takes office as Japan PM, eyes Oct. 31 general election</i> 31
	岸田氏、首相に就任。10 月 31 日の総選挙に目配り
Chapter 7	<i>Japan's daily COVID-19 cases exceed 90,000 for first time</i> 37
	日本の 1 日の新型コロナ新規感染者数が初めて 9 万を超える
Chapter 8	<i>Leaders vow to protect forests, plug methane leaks at COP26</i> 43
	COP26 で首脳ら、森林保護やメタン漏れ防止を誓う
Chapter 9	<i>2021 marks the start of pro shogi's 'Fujii era'</i> 49
	2021 年が将棋界の「藤井時代」の始まり

Chapter 10	<i>130 economies agree to global minimum tax rate from 2023</i>	55
	130 か国が法人税の全世界的な最低課税率で同意。2023 年から	
Chapter 11	<i>'I never thought climate would become such a big problem': Japan-born Nobel Prize winner</i>	61
	真鍋淑郎氏、ノーベル賞受賞。「気候がこれほど大きな問題になるとは」	
Chapter 12	<i>Struggling Chinese developer calls off \$2.6B asset sale</i>	67
	あがく中国の開発業者が 26 億ドルの資産売却を取りやめ	
Chapter 13	<i>Japan's Shingo Kunieda wins wheelchair tennis singles gold</i>	73
	国枝慎吾選手、車いすテニスシングルスで金メダル	
Chapter 14	<i>Pfizer pill becomes 1st U.S.-authorized home COVID treatment</i>	79
	ファイザー社製経口薬が新型コロナの家庭用治療薬として米国で初めて認可	
Chapter 15	<i>Japan's Princess Mako, boyfriend Komuro, to marry by yr-end with no ceremony</i>	85
	内親王眞子さまと小室さん、儀式なしで年末までに結婚の予定	
略語一覧		91
時事用語一覧		95

Chapter 1

Russia attacks Ukraine as defiant Putin warns U.S., NATO



ウクライナ国境近くのロシア側鉄道駅（2月23日）

プーチン大統領は2021年10月に10万の軍をウクライナ国境周辺に集結させ、いつ侵攻してもおかしくない状態に置きました。2022年2月に軍は19万に膨れ上がり、ベラルーシでは合同軍事演習を行っていました。2月20日、軍事演習が終わっても、ロシア軍はベラルーシへの駐留を続けました。大統領はウクライナに侵攻することはないと何度も言っていましたが、21日にウクライナ東部の親露派支配地域に「ドネツク人民共和国」「ルガンスク人民共和国」の独立を承認、これら2国の住民保護を理由に24日ウクライナへの侵攻を始めました。占領するつもりはないと言っていたのに、3方から（ベラルーシからも）侵攻し、ウクライナ全体の支配、非軍事化をねらっています。

Tidbit

2月24日から4日連続でロシアではさまざまな都市で反戦デモが発生し、5,900人が拘束されたとされています。開戦当日からデモが自然発生するのはロシアでは珍しいことです。ウクライナは旧ソビエト連邦の一部でしたから、軍が同胞の殺戮を行うに等しいと受け止める市民が多いのでしょう。

Check

日本語にしてみましょう。

1. sanctions ()
2. in a matter of hours ()
3. geopolitics ()
4. intervene ()
5. airstrike ()
6. security guarantee ()

February 24, 2022

Russia attacks Ukraine as defiant Putin warns U.S., NATO

Kyiv キーウ
ウラジミール・プーチン

Kharkiv ハルキウ
Odesa オデーサ

ヴォロディミル・ゼレン
スキー

アレクセイ・アレスト
ヴィチ

Donbas
ドンバス(親露派が支
配する東部地域)

① KYIV, Ukraine (AP) — Russian troops launched a wide-ranging attack on Ukraine on Thursday, as President Vladimir Putin cast aside international condemnation and sanctions and warned other countries that any attempt to interfere would lead to “consequences you have never seen.” 5

② Ukraine’s leadership said at least 40 people have been killed so far in what it called a “full-scale war” targeting the country from the east, north and south. 10

③ Ukrainian border guards released footage of what they said were Russian military vehicles moving in, and big explosions were heard in the capital Kyiv, Kharkiv in the east and Odesa in the west. 10

④ As the Russian military claimed to have wiped out Ukraine’s entire air defenses in a matter of hours, Ukrainians fled some cities and European authorities declared Ukrainian airspace an active conflict zone. 15

⑤ World leaders decried the start of a long-anticipated invasion with far-reaching consequences as global financial markets plunged and oil prices soared. Russia’s actions could cause massive casualties, topple Ukraine’s democratically elected government and upend geopolitics and Europe’s post-Cold War security balance. 20

⑥ Governments from the U.S. to Asia and Europe readied new sanctions after weeks of failed efforts for a diplomatic solution — but global powers have said they will not intervene militarily to defend Ukraine. 20

⑦ Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy cut diplomatic ties with Moscow and declared martial law, saying Russia has targeted Ukraine’s military infrastructure. 25

⑧ Ukrainians who had long braced for an assault were urged to stay home and not to panic even as Ukrainian authorities reported artillery barrages and airstrikes on targets around the country. 30

⑨ Oleksii Arestovich, an adviser to Ukraine’s president, said about 40 people have been killed so far in the Russian attack and several dozen wounded. He didn’t specify whether the casualties included civilians. 30

⑩ “The Ukrainian military is waging hard battles, repelling attacks in Donbas and other regions in the east, north and south,” Zelenskyy said at a briefing. He said the Ukrainian authorities will hand weapons to all those willing to defend the country. 35

⑪ After weeks of denying plans to invade, Putin justified his actions in an overnight televised address, asserting that the attack was needed to protect civilians in eastern Ukraine — a false claim the U.S. had predicted he would make as a pretext for an invasion. 40

⑫ He accused the U.S. and its allies of ignoring Russia’s demand that Ukraine be prevented from joining NATO and its request for security guarantees. (412 words) 40



Activities

Vocabulary Check

次の単語の定義を下の選択肢から選んでください。

- | | | |
|---------------------|------------------|----------------|
| 1. condemnation () | 2. decry () | 3. upend () |
| 4. barrage () | 5. overnight () | 6. pretext () |

- (a) suddenly or surprisingly quickly
- (b) turn something over so that it is upside down
- (c) an expression of very strong disapproval of someone or something, especially something you think is morally wrong
- (d) a false reason given for an action, in order to hide the real reason
- (e) the continuous firing of guns, dropping of bombs, etc.
- (f) state publicly that you do not approve of something

Contents Check

記事のなかで次の内容にふれられている段落の番号を記入してください。

- | | |
|--------------------------|-----|
| 1. 米国が予言していた嘘の主張 : | () |
| 2. 外交的解決へ向けた : | () |
| 3. ウクライナ側はいくつかの都市を見捨てた : | () |
| 4. 軍事的基盤 : | () |

True or False

記事の内容と合っていれば T を、合っていなければ F を記入してください。

- | | |
|--|-----|
| 1. Ukraine’s leadership regarded the Russian invasion as a limited operation. | () |
| 2. Due to Putin’s warning, other countries decided not to take new sanctions against Russia. | () |
| 3. Arestovich revealed that the casualties included civilians. | () |
| 4. According to Zelenskyy, the Ukrainian military is repelling attacks in Donbas. | () |

Comprehension Questions

下の英文の空欄に記事の内容に沿う適切な語句を選んで、記号で答えてください。

- President Putin _____ international condemnation and sanctions.
(a) accepted (b) reacted (c) rejected
- The Russian military claimed to have _____ Ukraine's entire air defenses in a matter of hours.
(a) spoiled (b) destroyed (c) rubbed off
- Russia's actions could _____ Ukraine's democratically elected government.
(a) overthrow (b) decrease (c) flatten
- Ukrainians had long _____ an assault.
(a) hoped for (b) prepared for (c) put up with

Question-Answer

次の質問に英語で答えてください。

- What is meant by the term "martial law," as used in the seventh paragraph?
- What were Ukrainians urged to do even as Ukrainian authorities reported artillery barrages and airstrikes?
- What did Putin assert as a pretext for the invasion?
- What did Russia demand from the U.S. and its allies?

Listening Task

音声を聞き、空欄に入る語句を書き入れてください。

Russian troops launched a wide-ranging attack on ❶_____. As Russian military vehicles moved in, big ❷_____ were heard in the capital Kyiv, Kharkiv in the east and Odesa in the west. World leaders ❸_____ the start of a long-anticipated invasion with far-reaching consequences, as global financial markets plunged and oil prices soared. Governments from the U.S. to Asia and Europe readied new ❹_____, but global powers have said they will not intervene militarily to defend Ukraine. Putin justified his actions, ❺_____ that the attack was needed to protect civilians in eastern Ukraine.

Writing Task

日本語を参考にし、語句を並べ替えて英文を完成させてください。文頭に来る語句も小文字にしています。

- 人々はこんな全面的な侵攻を予想することができなかった。
(anticipate / a full-scale / failed to / invasion / people / such).
- こんな極超音速のスピードなら、飛行機は数時間の問題で世界一周の飛行をすることができるだろう。
(hypersonic speeds, / a matter of hours / the world / planes / around / could / such / fly / in / at).
- 最初の詩集がバイロンをたちまち有名にした。
(overnight / first collection / famous / poems / Byron / made / his / of).
- 民主主義と法の支配は必ずしも安全保障を提供しない。
(a guarantee / democracy / the rule / security / do not / provide / always / and / law / of / of).

Discussion

下の質問について、クラスで話し合ってください。

How do you think the Russian invasion of Ukraine might end?

Further Questions

下の設問に答えを書いてみましょう。あるいは、クラスで話し合ってみましょう。できれば新たに学んだ語彙を使ってみましょう。

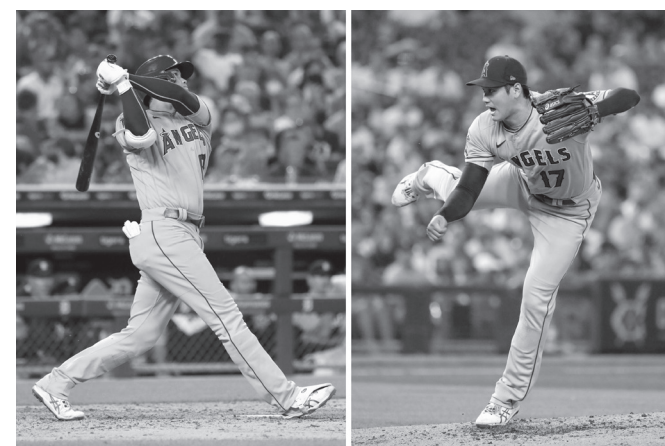
1. What leads to one country invading another?
2. Should NATO do more to help non-NATO countries that face a military threat?
3. What are the characteristics of an ideal wartime negotiator?
4. What are the possible consequences of high oil prices?
5. What can be done to help civilians who are displaced by war?

Column

ロシアがウクライナに侵攻したら、「重大な結果」を招くと西側は口を揃えて言っていました。しかし、ウクライナが NATO の加盟国ではないという理由で、直接の防衛支援は最初から放棄されました。それでも、ロシアの金融機関を国際決済システム「スワフト」から締め出すとか、ドイツを通るガスパイプライン「ノルド・ストリーム 2」の稼働を止めるとか、ルーブルを外貨に両替する銀行に規制を課すなどの制裁措置がロシアに対して取られました。

Chapter 2

Shohei Ohtani gets 8th win, hits 40th homer in Angels' 3-1 win



「米大リーグ」大谷、同時に本塁打と勝利 米大リーグのタイガース戦に先発登板し、8回1失点で8勝目を挙げ（右）、打者では8回に40号本塁打を放ったエンゼルス・大谷翔平。メジャーで自身初めて本塁打と勝ち星を同じ試合でマークした＝18日、デトロイト（共同）

大谷翔平は2018年にはア・リーグ新人賞を受賞しましたが、シーズンオフに右腕の靱帯再建手術を受けました。2019年には打者としてのみ出場し、18本塁打を放ちましたが、左膝の手術に泣きました。2020年はコロナのせいもあって、不振に終わりました。2021年は二刀流を試せる最後のチャンスと見られていました。その2021年に投手としては最速162kmを投げ、23試合に登板し、9勝2敗、防御率3.18、156奪三振という成績を残しました。打者としては46本塁打、100打点、26盗塁という成績を収め、ついに投打二刀流を開花させました。ア・リーグ MVP（満票）を始めとして、コミッショナー特別表彰、選手会年間最優秀選手など数々の賞に輝きました。

Tidbit

先発ピッチャーは登板した翌日は疲労のため休養が必要で、次の登板まで4～5日置くのがふつうです。大谷の場合、7月8日時点で13試合に先発登板、翌日のスタメン出場は9試合、そのうち5試合で本塁打を打っています。人間じゃない、宇宙人だと言われる理由はこの辺にあるのでしょう。

Check

日本語にしてみましょう。

- | | | |
|--------------------|---|---|
| 1. strike out | (|) |
| 2. start | (|) |
| 3. reliever | (|) |
| 4. at-bat | (|) |
| 5. lead off | (|) |
| 6. retire the side | (|) |

August 19, 2021

Shohei Ohtani gets 8th win, hits 40th homer in Angels' 3-1 win



Comerica Park

コメリカ・パーク球場

レジー・ジャクソン

8-1 8勝1敗

ウィリ・カストロ

the Tampa Bay Rays

(フロリダに本拠地を置くアメリカンリーグ東地区のチーム)

Tommy John surgery

(肘の腱や靱帯の損傷・断裂の手術法)

ホセ・シスネロ

performance at the plate

(=batting performance)

ジャスティン・アップトン

タリク・スクーバル

ジャック・モリス

(メジャー・リーグの野球殿堂入りしている元投手)

Bally Sports Detroit

バリー・スポーツ・デトロイト(放送局)

①DETROIT (Kyodo) — Shohei Ohtani hit his major league-leading 40th home run of the season and pitched a career-high eight innings in the Los Angeles Angels' 3-1 victory over the Detroit Tigers on Wednesday at Comerica Park.

②Ohtani became the first to 40 homers this season while also becoming the first left-handed hitter in Angels history to reach the mark, surpassing Reggie Jackson's total of 39 in 1982.

③"I knew it was a homer the moment I hit [it]," Ohtani said.

④The 27-year-old Japanese homered and got the pitching win in the same game for the first time since he moved to the majors in the 2017 offseason.

⑤Ohtani (8-1) did not walk a batter and struck out eight of the 28 batters he faced while throwing only 90 pitches, 69 of them for strikes, in the longest start of his four-year major league career. Willi Castro's fifth-inning homer accounted for Detroit's run.

⑥"The best thing [on the mound] today was that I didn't issue any walks. I wanted to pitch as many innings as possible before handing over the game to the reliever," he said.

⑦Ohtani had not thrown more than seven innings this season. His previous career-high was 7-2/3 innings against the Tampa Bay Rays on May 20, 2018. He did not pitch at all in 2019 and made only two starts in 2020 after undergoing Tommy John surgery to fix his elbow.

⑧Hitless in his first three at-bats of the game, Ohtani sent a slider from Jose Cisnero 430 feet to right field in the eighth inning.

⑨After Ohtani led off the eighth with the towering blast over the right-field wall to cap a 1-for-4 performance at the plate, he needed only nine pitches to retire the side in the bottom of the inning.

⑩The Angels' only other score came on a two-run home run by Justin Upton in the first inning against Tigers left-hander Tarik Skubal (8-11).

⑪After back-to-back wins to begin the three-game series, the Angels can sweep the Tigers with a win Thursday afternoon.

⑫After Wednesday's game, Ohtani talked with the media about Tigers broadcaster Jack Morris using a racist accent when talking about him during the telecast of Tuesday's game.

⑬Morris apologized for the comment on air, but he was suspended indefinitely by his employer, Bally Sports Detroit, for using an offensive accent to mock Asian people before Ohtani's at-bat. (408 words)

Activities

Vocabulary Check

次の語句の定義を下の選択肢から選んでください。

1. surpass () 2. account for () 3. hand over ()
4. undergo () 5. suspend () 6. mock ()

- (a) give someone power or responsibility over something which you used to be in charge of
(b) experience or be subjected to something, typically something unpleasant or arduous
(c) be the reason for
(d) laugh at someone or something and try to make them look stupid by saying unkind things about them or by copying them
(e) make someone leave their school or job for a short time, especially because they have broken the rules
(f) be even better or greater than someone or something else

Contents Check

記事のなかで次の内容にふれられている段落の番号を記入してください。

1. できるだけ多くイニングを投げたかった : ()
2. 8 個の三振 : ()
3. 勝利投手 : ()
4. 最初の左打打者 : ()

True or False

記事の内容と合っていれば T を、合っていなければ F を記入してください。

1. Ohtani became the first major league hitter to reach 40 home runs in the 2021 season. ()
2. In the game in which he hit his 40th home run Ohtani also pitched a full nine innings for the first time in his career. ()
3. It was the first time in Ohtani's major league career that he hit a home run and got a pitching win in the same game. ()
4. Jack Morris used an offensive accent when talking about Ohtani during Wednesday's game. ()

Comprehension Questions

下の英文の空欄に記事の内容に沿う適切な語句を選んで、記号で答えてください。

- Ohtani did not throw _____ to a single batter.
(a) knuckleballs (b) three strikes (c) a base on balls
- Ohtani led off the eighth inning with the homer to _____ a 1-for-4 performance at the plate.
(a) round off (b) answer (c) steal
- After _____ wins to begin the three-game series, the Angels can sweep the Tigers with a win Thursday afternoon.
(a) consecutive (b) serial (c) repetitive
- Morris apologized for the comment on air, but he was suspended by his employer _____.
(a) forever (b) temporarily (c) for an unspecified period

Question-Answer

次の質問に英語で答えてください。

- About how many meters did Ohtani's 40th homer fly? (1 foot = approx. 30.5cm)
- Who got the one run that the Tigers scored?
- Who got the other two runs that the Angels scored?
- How many pitches did Ohtani throw up to the top of the eighth inning?

Listening Task

音声を聞き、空欄に入る語句を書き入れてください。

Ohtani hit his major league-leading 40th **1** _____ of the season and pitched a career-high eight innings in the Angels's 3-1 victory over the Tigers on Wednesday. The 27-year-old Japanese homered and got the **2** _____ win in the same game for the first time since he moved to the majors in the 2017 offseason. Ohtani did not walk a batter and **3** _____ eight of the 28 batters he faced while throwing only 90 pitches, 69 of them for strikes. He **4** _____ the eighth inning with the towering blast over the right-field wall to cap a 1-for-4 performance at the plate. Then he needed only nine pitches to **5** _____ the side in the bottom of the inning.

Writing Task

日本語を参考にし、語句を並べ替えて英文を完成させてください。文頭に来る語句も小文字にしています。

- 最近の仕事上の圧迫が彼の行動の理由だろう。
(account for / at work / his behavior / pressure / recent / may).
- そろそろ私は会社を次世代に渡すところだ。
(the next generation / the company / to hand over / for me / time / to / is / it).
- ブレーブスはドジャースタジアムでドジャースとの3連戦に全勝した。
(Dodger Stadium / a three-game / the Braves / the Dodgers / against / swept / series / in).
- 訴訟が不利に進んだら、青木氏は無期限か、有期限の停職になりうる。
(be suspended / a fixed period / indefinitely, / the suit / against / Mr Aoki / goes / could / him, / if / for / or).

Discussion

下の質問について、クラスで話し合ってください。

Do you think Ohtani will succeed next season with his two-sword way? Why or why not?

Further Questions

下の設問に答えを書いてみましょう。あるいは、クラスで話し合ってみましょう。できれば新たに学んだ語彙を使ってみましょう。

1. The salaries of successful baseball players are too high. Discuss.
2. All elementary, middle and high schools should provide higher levels of sports training. Discuss.
3. Which sports are best suited to TV coverage? Why?
4. Participation is more important than winning. Discuss.
5. What can be done to advance gender equality in sport?

Column

大谷は大リーグ1年目の報酬は55万ドル(約6,050万円)、2年目は65万ドル、3年目は70万ドルでした。4年目の今年2021年2月に2年契約をしたばかりで、今年は300万ドル(3億3,000万円)とされています。ちなみにエンゼルスの大谷の年俸は約41億円です。ある米スポーツ専門局によると、大谷は今後年俸5,000万ドル(約54億8,000万円)の契約を結ぶ可能性があると言っています。エンゼルスが大谷を放逐せずにいられるかがポイントになるそうです。

Chapter 3

Afghan president flees the country as Taliban move on Kabul



カブールの米国大使館上空を飛ぶ米軍ヘリ

タリバン政権は2001年米国同時多発テロの首謀者ビンラディンの引き渡しを拒否したため、米軍の空爆を受けて崩壊しました。米国はこの国にそれから20年駐留を続け、2兆ドル(約218兆円)の戦費などを投入、死傷者約2万2,400人(死者約2,400人)を出しました。2021年4月、バイデン大統領はタリバンとの合意に基づいて段階的に撤退を開始しました。が、このころからタリバンはアフガニスタン全土で攻勢を強めていました。タリバンは8月6日南部の州都ザランジを占領してわずか10日足らずの15日、大統領府を占拠し、34州都全部を制圧しました。

Tidbit

アシュラフ・ガニ大統領は「流血の事態を避けるため国を出た」と述べ、タリバンの勝利を認めました。しかし、カブールロシア大使館広報官によると、ガニ大統領は車4台に現金を詰めて空港に向かい、ヘリコプターに積みきれない現金を一部その場に残してウズベキスタンに逃亡したと言われています。

Check

日本語にしてみましょう。

- | | | |
|-----------------------|---|---|
| 1. embattled | (|) |
| 2. all but | (|) |
| 3. in their thousands | (|) |
| 4. pullout | (|) |
| 5. security forces | (|) |
| 6. hollowness | (|) |

August 15, 2021

Afghan president flees the country as Taliban move on Kabul



- ① KABUL, Afghanistan (AP) — Afghanistan’s embattled president left the country Sunday, joining his fellow citizens and foreigners in a stampede fleeing the advancing Taliban and signaling the end of a 20-year Western experiment aimed at remaking Afghanistan.
- ② The Taliban, who for hours had been on the outskirts of Kabul, announced soon after they would move further into a city gripped by panic where helicopters raced overhead throughout the day to evacuate personnel from the U.S. Embassy.
- ③ Smoke rose near the compound as staff destroyed important documents. Several other Western missions also prepared to pull their people out.
- ④ Civilians fearing that the Taliban could reimpose the kind of brutal rule that all but eliminated women’s rights rushed to leave the country as well, lining up at cash machines to withdraw their life savings.
- ⑤ The desperately poor — who had left homes in the countryside for the presumed safety of the capital — remained in their thousands in parks and open spaces throughout the city.
- ⑥ U.S. Secretary of State Antony Blinken rejected comparisons to the U.S. pullout from Vietnam, as many watched in disbelief at the sight of helicopters landing in the embassy compound.
- ⑦ In a stunning rout, the Taliban seized nearly all of Afghanistan in just over a week, despite the billions of dollars spent by the U.S. and NATO over nearly two decades to build up Afghan security forces.
- ⑧ Just days earlier, an American military assessment estimated it would be a month before the capital would come under insurgent pressure.
- ⑨ Instead, the Taliban swiftly defeated or co-opted Afghan security forces, or sent them fleeing from wide swaths of the country, even though they had some air support from the U.S. military.
- ⑩ But a peace deal with the U.S. limited direct military action targeting them, allowing them to prepare and move quickly to seize key areas when President Joe Biden announced his plans to withdraw all American forces by the end of this month.
- ⑪ Many quickly drew comparisons between the fall of Kabul — helicopters rumbling overhead evacuating American diplomats — to the aftermath of the Vietnam War, which saw even more chaotic airborne rescues. Pressed on CNN about it, Blinken said: “This is not Saigon.” However, he acknowledged the “hollowness” of the Afghan security forces.
- ⑫ “From the perspective of our strategic competitors around the world, there’s nothing they would like more than see us in Afghanistan for another five, 10, 20 years,” he said. “It’s simply not in the national interest.” (418 words)

アントニー・ブリンケン

Activities

Vocabulary Check

次の単語の定義を下の選択肢から選んでください。

- | | | |
|-----------------|------------------|------------------|
| 1. stampede () | 2. compound () | 3. swath () |
| 4. stunning () | 5. insurgent () | 6. aftermath () |

- (a) rebellious, rising in opposition to the established authorities
- (b) a large open area enclosed by a fence
- (c) when a group of large animals or people suddenly start running in the same direction because they are frightened or excited
- (d) the period of time after something such as a war, storm, or accident when people are still dealing with the results
- (e) a broad strip or area of something
- (f) very surprising or shocking

Contents Check

記事のなかで次の内容にふれられている段落の番号を記入してください。

- | | |
|----------------------|-----|
| 1. 戦略上の競争相手： | () |
| 2. いっそう混沌とした空輸による救出： | () |
| 3. たった1週間あまりで： | () |
| 4. 職員を退避させるため： | () |

True or False

記事の内容と合っていれば T を、合っていなければ F を記入してください。

- | | |
|--|-----|
| 1. Only women lined up at cash machines to withdraw their life savings. | () |
| 2. The desperately poor remained in large numbers in parks and open spaces throughout the capital. | () |
| 3. U.S. Secretary of State Blinken compared the Afghanistan pullout with that of Vietnam. | () |
| 4. According to Blinken, the U.S. would benefit from maintaining a military presence in Afghanistan. | () |

Comprehension Questions

下の英文の空欄に記事の内容に沿う適切な語句を選んで、記号で答えてください。

- The Taliban had been in the _____ of Kabul for hours.
(a) urban areas (b) uphill (c) suburbs
- In a stunning military _____, the Taliban seized nearly all of Afghanistan in just over a week.
(a) drill (b) panic (c) victory
- The Taliban swiftly defeated or _____ Afghan security forces.
(a) emancipated (b) absorbed (c) collapsed
- A peace deal with the U.S. _____ direct military action targeting the Taliban.
(a) stopped (b) urged (c) restricted

Question-Answer

次の質問に英語で答えてください。

- What did the Taliban announce while they were on the outskirts of Kabul?
- Cite an effect of the Taliban's brutal rule.
- According to an American military assessment, how long would it take for Kabul to come under insurgent pressure?
- What would the U.S.'s strategic competitors like to see in Afghanistan for another five, 10, or 20 years?

Listening Task

音声を聞き、空欄に入る語句を書き入れてください。

Afghanistan's **1** _____ president left the country, signaling the end of a 20-year Western experiment aimed at remaking Afghanistan. The Taliban, who for hours had been on the **2** _____ of Kabul, announced soon after they would move further into the city. Civilians, fearing that the Taliban could **3** _____ brutal control, rushed to leave the country. The Taliban **4** _____ nearly all of Afghanistan in just over a week. A peace deal with the U.S. allowed the Taliban to move quickly to seize key areas when President Biden announced his plans to **5** _____ all American forces by the end of August, 2021.

Writing Task

日本語を参考にし、語句を並べ替えて英文を完成させてください。文頭に来る語句も小文字にしています。

- 観光客がそろそろと京都に群がる。
(Kyoto / thousands / their / tourists / flock / in / to).
- 運転手は車が壁に衝突したとき、信じられなくて目をこすった。
(came into / disbelief / his car / the driver / collision / his eyes / the wall / rubbed / when / with / in).
- 原油価格はロシアの侵攻の余波で高騰した。
(the aftermath / invasion / soared / the Russian / crude oil / in / prices / of).
- ワインを楽しむことくらい私が好きなことはない。
(more than / nothing / enjoying / there / wine / like / is / I).